

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

23 JUNI 1993

**WETSONTWERP**

**houdende sociale en  
diverse bepalingen  
(art. 82 tot 87)**

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE INFRASTRUCTUUR (1)**

**UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER DEMUYT**

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft de bepalingen van hoofdstuk VIII van Titel VI van het wetsontwerp houdende sociale en diverse bepalingen besproken tijdens haar vergadering van 15 juni 1993.

**(1) Samenstelling van de Commissie :**

Voorzitter : de heer Féaux.

A. — **Vaste leden :**

C.V.P. H. Demuyt, Mevr. Leysen,  
HH. Vandendriessche, Van der Poorten, Van Eetvelt.  
P.S. HH. Féaux, Harmegnies (M.), Léonard, Walry.  
V.L.D. HH. Cordeel, Ramoudt, Vautmans.  
S.P. HH. De Mol, Peeters (L.), Schellens.  
P.R.L. HH. Knoops, Pivin.  
P.S.C. HH. Grimberghs, Poncelet.  
Ecolo/ HH. Van Dienderen, Win-Agalevel.  
VI. H. Van Nieuwenhuysen.  
Blok  
V.U. H. Lauwers.

B. — **Plaatsvervangers :**

HH. Ansoms, Breyne, Brouns, Schuermans, Vanleenhove, Van Rompuy.  
HH. Dufour, Henry, Mevr. Lizin, HH. Perdieu, Poty.  
HH. Beysen, Bril, Pierco, Taelman.  
HH. De Bremaeker, Dielens, Vande Lanotte, Van der Sande.  
HH. Draps, Pierard, Saulmont.  
HH. Gehlen, Hollogne, Sénéca.  
HH. Barbe, Dejonckheere, Simons.  
HH. Buisseret, Van Hauthem.  
HH. Candries, Caudron.

Zie :

**- 1040 - 92 / 93 :**

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr's 2 tot 4 : Amendementen.
- Nr's 5 tot 11 : Verslagen.

Zie ook :

- Nr 13 : Tekst aangenomen door de Commissies.

(\*) Tweede zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

23 JUIN 1993

**PROJET DE LOI**

**portant des dispositions  
sociales et diverses  
(art. 82 à 87)**

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'INFRASTRUCTURE (1)**

**PAR  
M. DEMUYT**

MESDAMES, MESSIEURS,

Les dispositions du chapitre VIII du Titre VI du projet de loi portant des dispositions sociales et diverses ont été examinées par la Commission durant sa réunion du 15 juin 1993.

**(1) Composition de la Commission :**

Président : M. Féaux.

A. — **Titulaires :**

C.V.P. M. Demuyt, Mme Leysen, MM. Vandendriessche, Van der Poorten, Van Eetvelt.  
P.S. MM. Féaux, Harmegnies (M.), Léonard, Walry.  
V.L.D. MM. Cordeel, Ramoudt, Vautmans.  
S.P. MM. De Mol, Peeters (L.), Schellens.  
P.R.L. MM. Knoops, Pivin.  
P.S.C. MM. Grimberghs, Poncelet.  
Ecolo/ MM. Van Dienderen, Win-Agalevel.  
VI. M. Van Nieuwenhuysen.  
Blok  
V.U. M. Lauwers.

B. — **Suppléants :**

MM. Ansoms, Breyne, Brouns, Schuermans, Vanleenhove, Van Rompuy.  
MM. Dufour, Henry, Mme Lizin, MM. Perdieu, Poty.  
MM. Beysen, Bril, Pierco, Taelman.  
MM. De Bremaeker, Dielens, Vande Lanotte, Van der Sande.  
MM. Draps, Pierard, Saulmont.  
MM. Gehlen, Hollogne, Sénéca.  
MM. Barbé, Dejonckheere, Simons.  
MM. Buisseret, Van Hauthem.  
MM. Candries, Caudron.

Voir :

**- 1040 - 92 / 93 :**

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 à 11 : Rapports.

Voir également :

- N° 13 : Texte adopté par les Commissions.

(\*) Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

## I. — INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN VERKEERSWEZEN EN OVERHEIDSBEDRIJVEN

« Hoofdstuk VIII van het wetsontwerp houdende sociale en diverse bepalingen handelt over de sector Verkeerswezen.

In dat hoofdstuk worden drie groepen van maatregelen behandeld; zij betreffen ten eerste de ombudsdiens, vervolgens de omzetting in Belgisch recht van sommige Europese bepalingen en ten slotte de overdracht van personeelsleden van de Régie des Bâtiments.

De artikelen 82, 83 en 84 van het onderhavige ontwerp handelen over het sociaal statuut van de ombudsmannen bij de autonome overheidsbedrijven.

Artikel 44 van de wet van 21 maart 1991 bepaalt dat een ombudsdiens moet worden gecreëerd in de overheidsbedrijven die rechtstreeks in contact staan met de gebruikers, te weten De Post, Belgacom en de NMBS.

De wet bepaalt dat per overheidsbedrijf twee ombudsmannen benoemd worden, één per taalrol.

Een koninklijk besluit van 9 oktober 1992 organiseert deze ombudsdiens en bepaalt naast de aanstelling van de twee ombudsmannen, met name de samenstelling van deze ombudsdiens en de werkwijze ervan.

Eind 1992 werd, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, overgegaan tot de benoeming van de zes ombudsmannen in de overheidsbedrijven.

In de weken volgend op deze benoeming is nochtans gebleken dat het statuut van de ombudsmannen, zoals geregeld bij zowel de wet van 21 maart 1991 als het koninklijk besluit van 9 oktober 1992, niet toeliet hen alle garanties te geven waarop zij, op het vlak van het sociaal statuut, wettelijk aanspraak konden maken.

Contractuele oplossingen met de verschillende betrokken bedrijven hadden kunnen worden gevonden; teneinde de zelfstandigheid van de ombudsmannen tegenover deze bedrijven te waarborgen, werd echter verkozen een nieuwe globale wettelijke bepaling tot regeling van alle facetten van het statuut van de ombudsman voor te stellen. Het betreft artikel 82 van het wetsontwerp.

De invoeging van dit artikel 82 dat een globale draagwijdte heeft, noodzaakte de afschaffing van de gedeeltelijke sociale statuten die reeds door de wet van 21 maart 1991 werden geregeld. Dat is het voorwerp van artikel 83.

De voorgestelde bepalingen voorzien eveneens in een toevoeging aan de wet van 20 juli 1991, teneinde de sociale bescherming, toegekend aan sommige ontslagen of afgedankte personeelsleden van openbare diensten, uit te breiden tot de ombudsman. De ombudsmannen zijn inderdaad aangeduid voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

## I. — EXPOSE INTRODUCTIF DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

« Le chapitre VIII du projet de loi portant des dispositions sociales et diverses traite du secteur des Communications.

Trois groupes de mesures sont abordés dans ce chapitre; ces dispositions concernent les services de médiation d'abord, la transposition en droit belge de certaines dispositions européennes ensuite, et enfin, le transfert de membres du personnel de la Régie des Bâtiments.

Les articles 82, 83 et 84 du projet en discussion traitent du statut social des médiateurs auprès des entreprises publiques autonomes.

L'article 44 de la loi du 21 mars 1991 prévoit qu'un service de médiation doit être créé dans les entreprises publiques autonomes qui ont un contact direct avec les usagers, à savoir à La Poste, à Belgacom et à la SNCB.

La loi prévoit que, par entreprise publique, deux médiateurs sont nommés, un par rôle linguistique.

Ces services de médiation sont organisés par un arrêté royal du 9 octobre 1992, qui précise notamment la composition des services de médiation outre les deux médiateurs et les modalités de fonctionnement de ces services.

Il a été procédé à la fin de l'année 1992, par arrêté royal délibéré au Conseil des Ministres, à la nomination des six médiateurs des entreprises publiques.

Dans les semaines qui ont suivi cette nomination, il est apparu cependant que le statut des médiateurs, tel qu'il était organisé à la fois par la loi du 21 mars 1991 et par l'arrêté royal du 9 octobre 1992, ne permettait pas de leur donner toutes les garanties auxquelles ils pouvaient légitimement prétendre sur le plan du statut social.

Des solutions contractuelles auraient pu être trouvées avec les différentes entreprises considérées; afin de garantir l'indépendance des médiateurs vis-à-vis de ces entreprises, il a cependant été préféré de suggérer une nouvelle disposition légale globale réglant toutes les facettes du statut du médiateur. Il s'agit de l'article 82 du projet.

L'introduction de cet article 82, qui a une portée globale, impliquait de supprimer les statuts sociaux partiels qui étaient déjà organisés par la loi du 21 mars 1991. Là est l'objet de l'article 83.

Les dispositions proposées prévoient également un ajout à la loi du 20 juillet 1991, afin d'étendre au médiateur la protection sociale accordée à certains agents des services publics licenciés ou révoqués. Les médiateurs sont en effet désignés pour un terme renouvelable de cinq ans.

**Wat de installatie van de verschillende ombuds-diensten betreft, kan de toestand als volgt worden samengevat :**

In het begin van dit jaar werd overgegaan tot de benoeming van de ombudsmannen. Vanaf hun indiensttreding hebben zij contacten onderhouden met de leidinggevende organen van het bedrijf waarbij zij werden aangeduid om hun toekomstige taken naar best vermogen te organiseren. Zo moesten, met name, de kwesties in verband met de lokalen en het personeel dat te hunner beschikking wordt gesteld, hun werkingsmiddelen of ook nog hun protocol voor de organisatie van hun relaties met het autonoom overheidsbedrijf, worden geregeld.

De aan deze punten te geven oplossing heeft enige tijd gevergd. Maar de ombudsdiens van De Post zijn operationeel sinds einde maart, deze van Belgacom zijn sedert begin juni van start gegaan. Bij de NMBS zijn de ombudsdiens nu in de fase van de aanwerving van het personeel dat hen zal worden toegewezen, zijnde een tiental personen. De ombudsdiens van de NMBS zou tegen 1 juli 1993 operationeel moeten zijn.

Er dient op gewezen dat artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 voorziet dat de ombudsdiens jaارlijks verslag moeten uitbrengen over hun activiteiten. Dat verslag wordt aan de wetgevende Kamers voorgelegd en ter beschikking van het publiek gesteld. Het neerleggen van dat verslag kan de gelegenheid bieden voor een ruimer debat over de balans en de werking van de ombudsdiens.

De tweede wettelijke bepaling die wordt voorgesteld, betreft een punt van juridische techniek. Artikel 122 van de wet van 21 maart 1991 bepaalt dat de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de bepalingen van diezelfde wet kan wijzigen of vervangen teneinde de nodige maatregelen te treffen voor de uitvoering van de verplichtingen die, inzake wederzijdse erkenning van vergunningen van de eindapparatuur voor televerbindingen of de vrije concurrentie op de markten van televerbindingssdiensten en van de terminals, voortvloeien uit Europese reglementen en richtlijnen.

Er kon echter nooit gebruik worden gemaakt van deze bepaling omdat artikel 122 slechts drie maanden na de bekendmaking van de statuten van het BIPT in werking trad en omdat deze bekendmaking plaats vond na de vervaldatum van de aan de Koning verleende volmachten.

Voorgesteld wordt de aan de Koning toegekende bevoegdheid te verlengen tot 1 januari 1995.

Vanzelfsprekend blijven alle in artikel 122 voorziene juridische garanties bestaan, dit betekent dat het ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van de wet aan de sectie wetgeving van de Raad van State moet worden voorgelegd, dat dit advies samen met het verslag aan de Koning zal worden bekendgemaakt, en tenslotte, dat dit koninklijk besluit bevestigd zal moeten worden door een wet in het jaar volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

En ce qui concerne l'installation des différents services de médiation, la situation peut être décrite de la manière suivante :

C'est au début de cette année qu'il a été procédé à la nomination des médiateurs. Dès leur entrée en fonction, ceux-ci ont eu des contacts soutenus avec les organes dirigeants de l'entreprise auprès de laquelle ils étaient affectés, afin d'organiser au mieux leurs tâches futures. Il fallait ainsi régler notamment, des questions liées aux locaux et au personnel mis à leur disposition, à leur budget de fonctionnement, ou bien encore au protocole organisant leurs relations avec l'entreprise publique autonome.

La solution à apporter à ces différents points a nécessité du temps. Mais les services de médiation de La Poste sont opérationnels depuis la fin du mois de mars et ceux de Belgacom viennent d'entrer en fonction en ce début juin. A la SNCB, les médiateurs sont maintenant dans la phase de recrutement du personnel qui leur sera affecté, à savoir une dizaine de personnes. Le service de médiation de la SNCB devrait être opérationnel au 1<sup>er</sup> juillet 1993.

Il convient d'autre part de rappeler que l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 prévoit que les services de médiation doivent faire chaque année un rapport quant à leurs activités, ce rapport étant transmis aux Chambres législatives et mis à la disposition du public. Le dépôt de ce rapport pourrait être l'occasion d'un débat plus large, quant au bilan et au fonctionnement des services de médiation.

La seconde disposition légale proposée concerne un point de technique juridique. L'article 122 de la loi du 21 mars 1991 prévoit que le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, modifier ou remplacer les dispositions de cette même loi, afin de prendre les mesures nécessaires à l'exécution des obligations qui, en matière de reconnaissance mutuelle des agréments des appareils terminaux de télécommunications ou de libre concurrence sur les marchés des services de télécommunications et des terminaux, résultent des règlements et directives européens.

Il n'a cependant jamais pu être fait utilisation de cette disposition, parce que l'article 122 n'entrait en vigueur que trois mois après la publication des statuts de l'IBPT et que cette publication a eu lieu après la date d'expiration des pouvoirs accordés au Roi.

Il est donc suggéré de prolonger l'habilitation conférée au Roi jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1995.

Il est évident que toutes les garanties juridiques qui sont prévues par l'article 122 subsistent, c'est-à-dire que le projet d'arrêté royal modificatif de la loi devra être soumis à la section de législation du Conseil d'Etat, que cet avis sera publié en même temps que le rapport au Roi de l'arrêté royal et enfin que cet arrêté royal devra être confirmé par une loi dans l'année qui suit la publication au *Moniteur belge*.

Van deze mogelijkheid zal in de komende maanden gebruik worden gemaakt om, met name, de aanpassing van richtlijn 91/263 betreffende de eindapparatuur toe te laten.

De derde bepaling die wordt voorgesteld betreft de overdracht van het personeel van de Regie der Gebouwen naar het Waalse Gewest.

Het koninklijk besluit van 2 februari 1993 gaf de lijst weer van de door de Staat overgedragen waterwegen en hun bijgebouwen aan het Waalse Gewest.

Onder deze infrastructuren bevindt zich de stuwdam van « Platte-Taille » die deel uitmaakt van het stuwdamcomplex van « L'Eau d'Heure ».

Zestien personeelsleden van de Regie der Gebouwen zijn bij deze stuwdam geaffecteerd. Deze personen zouden bij het Waalse Gewest geaffecteerd moeten worden om de exploitatie niet te onderbreken. Een wettelijke bepaling is noodzakelijk om deze overdracht toe te laten. Deze zal slechts effectief zijn nadat een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit de lijst weergeeft van de overgedragen personen. »

## II. — ALGEMENE BESPREKING

### *Dienst « ombudsman »*

Gelet op het feit dat tal van de voorgestelde bepalingen erop gericht zijn de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven te wijzigen, vraagt *een lid* waarom de regering, in de plaats van die wijzigingen via een ontwerp van programmawet uit te voeren, er niet voor gekozen heeft een specifiek wetsontwerp in te dienen, waardoor de leemten in de wet van 1991 zouden kunnen worden geëvalueerd. Hoe verklaart men anderzijds dat men in de oorspronkelijke wet nagelaten heeft het administratief statuut van de ombudsman te regelen ?

*Een andere spreker* vindt het positief, zoals ook de minister in zijn inleiding heeft verklaard, dat overzending naar de wetgevende Kamers van het activiteitenverslag dat de ombudsdiensten jaarlijks moeten opstellen, een aanzet kan zijn tot een ruimer debat over eindbalans en werking van de ombudsdiensten.

Dezelfde spreker merkt op dat de ombudsdienst van de NMBS, volgens de minister op 1 juli 1993 moet starten. Hij vreest echter dat die datum al te optimistisch is ingeschat.

Hij vraagt voorts of, op organisatorisch vlak, de ombudsdienst van de NMBS als een gecentraliseerde dienst zal worden opgezet dan wel of men met de opdeling in districten rekening zal houden.

*De minister* antwoordt dat pas na het opzetten van de verschillende ombudsdiensten, de leemten inzake het statuut van het personeel van die diensten aan het licht zijn gekomen. Het leek verkiezend onverwijd wettelijke bepalingen uit te werken om dat te verhelpen.

Cette faculté sera utilisée dans les prochains mois pour permettre l'adaptation de la directive 91/263 concernant les équipements terminaux.

La troisième disposition proposée concerne un transfert de personnel de la Régie des Bâtiments vers la Région wallonne.

Un arrêté royal du 2 février 1993 dressait la liste des voies hydrauliques et de leurs dépendances transférées de l'Etat à la Région wallonne.

Parmi ces infrastructures figure le barrage de la « Platte-Taille » qui fait partie du complexe du barrage de « L'Eau d'Heure ».

Seize membres du personnel de la Régie des Bâtiments sont affectés à ce barrage. Ces personnes devraient être affectées à la Région wallonne afin de ne pas interrompre l'exploitation. Une disposition légale est nécessaire afin d'autoriser ce transfert. Celui-ci ne sera cependant effectif qu'après qu'un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres aura dressé la liste des personnes transférées. »

## II. — DISCUSSION GENERALE

### *Service de médiation*

Etant donné que plusieurs des dispositions proposées visent à modifier la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, *un membre* demande pourquoi, plutôt que de réaliser ces modifications à la faveur d'un projet de loi-programme, le gouvernement n'a pas plutôt opté pour le dépôt d'un projet de loi spécifique, qui aurait été l'occasion d'évaluer les lacunes de la loi de 1991. D'autre part, comment explique-t-on que la loi initiale ait omis de régler le statut administratif des médiateurs ?

*Un autre intervenant* se réjouit de ce que, ainsi que l'a déclaré le Ministre dans son exposé introductif, la transmission aux Chambres législatives du rapport que les services de médiation doivent rédiger chaque année sur leurs activités puisse être l'occasion d'un débat plus large quant au fonctionnement et au bilan des services de médiation.

Le même orateur relève que, selon le Ministre, le service de médiation de la SNCB devrait être opérationnel au 1<sup>er</sup> juillet 1993. Il craint cependant que cette date ne relève d'une hypothèse trop optimiste.

Il demande d'autre part si, sur le plan de l'organisation, le service de médiation de la SNCB sera conçu de manière centralisée ou si la répartition en districts sera prise en compte.

*Le Ministre* répond que c'est l'installation des différents services de médiation qui a révélé des lacunes au sujet du statut des membres de ces services. Il est apparu préférable de prendre sans délai des dispositions légales pour y remédier.

Wat de wens van een debat over de autonome overheidsbedrijven betreft, wijst de minister erop dat, krachtens de wet van 21 maart 1991, verschillende verslagen moeten worden overgezonden naar het Parlement dat dan, aan de hand daarvan, terzake een debat op gang kan brengen.

De installatie van de ombudsdiensten is gepaard gegaan met een aantal moeilijkheden, die te verklaren zijn doordat zowel de autonomie van de betrokken bedrijven als de idee van een ombudsdienst volkomen nieuw zijn.

Inmiddels is de inschakeling van de dienst bij De Post evenwel volledig rond; bij Belgacom en bij de NMBS zal de dienst spoedig aan de slag kunnen.

Wat de organisatie van de ombudsdienst bij die laatste onderneming betreft, geeft de minister de volgende toelichting :

— moeilijkheden op het laatste ogenblik kunnen natuurlijk niet worden uitgesloten bij de installatie van de ombudsdienst van de NMBS. Niettemin zal de regeringscommissaris erover waken dat deze dienst binnen enkele weken operationeel wordt;

— er wordt gepland de ombudsdienst van de NMBS in Brussel te centraliseren en wel in de lokalen van het centraal station.

#### *Overdracht van personeelsleden van de Regie der Gebouwen*

Een lid merkt op dat de overdracht naar het Waalse Gewest van personeelsleden van de Regie der Gebouwen die bij de Dienst van de stuwdammen « Platte Taille » en « Eau d'Heure » werkzaam waren, gerechtvaardigd wordt door de overdracht van de eigendom van die goederen van de Staat naar het Waalse Gewest op 1 januari 1989. Ondertussen kwamen de opbrengsten van die installaties toe aan het Gewest, terwijl de bezoldigingen van het personeel dat belast was met exploitatie van die installaties verder door de Staat werden betaald.

Moet het Waalse Gewest de inkomsten die het tijdens die periode heeft geïnd, niet aan de Staat terugstorten of anders de Staat vergoeden voor de uitbetaalde wedden ?

De minister antwoordt dat dit punt al is geregeld in het raam van een algemeen akkoord dat in het Overlegcomité Regering/Executieven werd bereikt : dat akkoord had zowel betrekking op de overdracht van het windturbinepark van Zeebrugge naar het Vlaamse Gewest als op de overdracht naar het Waalse Gewest van de waterkrachtcentrales bij stuwdammen. Volgens dat akkoord gaan de inkomsten van de stuwdammen vanaf 1 januari 1990 naar het Waalse Gewest.

Een lid vraagt verduidelijkingen omtrent de bedragen waarover het gaat. Hieromtrent deelt de minister mee dat de inkomsten opgeleverd door de hydro-elektrische controle van de « Platte Taille » sinds 1 januari 1990 op 80 miljoen kunnen worden geraamd. Er dient echter te worden aangestipt dat er personeel naar het Waalse Gewest zal worden over-

En ce qui concerne le souhait d'un débat sur les entreprises publiques autonomes, le Ministre rappelle que, aux termes de la loi du 21 mars 1991, différents rapports doivent être transmis au Parlement et qu'ils peuvent constituer pour celui-ci l'occasion d'un débat sur ce sujet.

Quant à l'installation des services de médiation, elle s'est accompagnée de quelques difficultés, expliquables par la nouveauté tant de l'autonomie des entreprises concernées que du concept de service de médiation.

Cette installation est toutefois maintenant achevée à la Poste et est en voie de l'être à Belgacom. Elle devrait être bientôt réglée à la SNCB.

En ce qui concerne l'organisation du service de médiation de cette dernière entreprise, le Ministre communique les précisions suivantes :

— des difficultés de dernière minute ne sont évidemment pas à exclure lors de la mise en place du service de médiation de la SNCB. Quoi qu'il en soit, le Commissaire du gouvernement veillera à ce qu'il soit opérationnel dans les toutes prochaines semaines;

— il est prévu que le service de médiation de la SNCB sera centralisé à Bruxelles, dans les locaux de la gare centrale.

#### *Transfert de membres du personnel de la Régie des Bâtiments*

Un membre relève que le transfert à la Région wallonne de membres du personnel de la Régie des Bâtiments affectés au service des barrages de la Platte Taille et de l'Eau d'Heure est justifié par le transfert de la propriété de ces biens de l'Etat à la Région wallonne au 1<sup>er</sup> janvier 1989. Dans l'intervalle, la Région a bénéficié des revenus engendrés par ces installations, mais les traitements du personnel occupé à l'exploitation de celles-ci sont restés à la charge de l'Etat.

Ne conviendrait-il pas, soit que la Région wallonne reverse à l'Etat les revenus perçus par elle durant ce laps de temps, soit que le montant des traitements versés lui soit réclamé ?

Le Ministre répond que la question a été réglée dans le cadre d'un accord global conclu au sein du Comité de concertation gouvernement-exécutifs : cet accord portait à la fois sur le transfert du parc d'éoliennes de Zeebrugge à la Région flamande et sur celui des centrales hydro-électriques de barrages à la Région wallonne. Aux termes de cet accord, les revenus engendrés par les barrages vont à la Région wallonne à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990.

En réponse au membre, qui demande des précisions sur les montants en cause, le Ministre communique que les revenus produits par le contrôle hydro-électrique de la Platte Taille depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1990 peuvent être estimés à 80 millions de francs. Il faut cependant noter que du personnel sera transféré à la Région wallonne, alors qu'il n'a pas été comptabi-

geheveld, alhoewel dit niet werd opgenomen in de ramingen die als basis gediend hebben voor de opstelling van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

#### *Niet opnemen van de bepalingen betreffende het BIPT*

*Een lid* merkt op dat het voorontwerp van wet zoals het aan de Raad van State is voorgelegd, een aantal bepalingen bevatte waarin sprake was van een schuld van 200 miljoen frank van Belgacom aan het BIPT. Die bepalingen zijn echter niet langer opgenomen in het ontwerp dat bij de Kamer is ingediend. Is er ter zake een akkoord gesloten ?

*De minister* antwoordt dat in de begrotingen 1991 en 1992 was bepaald dat de RTT 200 miljoen frank moest bijdragen in de installatiekosten van het BIPT. Die schuld is echter nooit vereffend.

De raad van bestuur van Belgacom heeft die verplichting betwist.

De regering heeft dan eerst beslist om Belgacom bij wet te verplichten die last van 200 miljoen frank te dragen en de diverse goederen van Belgacom die voor BIPT-taken worden ingezet, over te dragen aan het BIPT.

De jongste weken stelde Belgacom echter voor om die schuld van 200 miljoen frank bij een algemene contractuele bepaling te regelen.

Met het oog op een harmonieuze samenwerking tussen het BIPT en Belgacom heeft de regering met dat voorstel ingestemd. Er is een overeenkomst met Belgacom gesloten waarbij zowel de wijze van vereffening van de 200 miljoen frank die aan de RTT toekwamen als de overdracht van de goederen worden geregeld.

Het bedrag van 200 miljoen frank zal niet uitsluitend met financiële middelen worden vereffend : er zullen ook diensten worden verstrekt om het BIPT op gang te brengen.

Gelet op die stand van zaken heeft de regering beslist de bepalingen met betrekking tot Belgacom uit de programmawet weg te laten.

### III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

De Commissie beslist een technische verbetering aan te brengen in het opschrift van afdeling 1 om die in overeenstemming te brengen met de formulering van de wet van 21 maart 1991 (Dienst « ombudsman »).

Art. 82, 83 en 84

Om dezelfde reden worden de volgende wijzigingen aangebracht :

lisé lors des estimations qui ont servi de base à l'établissement de la loi spéciale relative au financement des communautés et des régions.

#### *Non-inclusion des dispositions relatives à l'IBPT*

*Un membre* relève que l'avant-projet de loi, tel que soumis au Conseil d'Etat, contenait un certain nombre de dispositions relatives à une dette de 200 millions de francs de Belgacom à l'égard de l'IBPT. Ces dispositions ne figurent toutefois plus dans le projet déposé à la Chambre. Un accord a-t-il été trouvé ?

*Le Ministre* répond que, dans les budgets 1991 et 1992, il était prévu que la RTT devait contribuer pour un montant de 200 millions de francs aux frais d'installation de l'IBPT. Cette dette n'a toutefois jamais été liquidée.

Le conseil d'administration de Belgacom a contesté cette obligation.

Dans un premier temps, le gouvernement a donc décidé de contraindre légalement Belgacom à supporter cette charge de 200 millions de francs et à transférer à l'IBPT les différents biens de Belgacom qui sont affectés à des missions IBPT.

Ces dernières semaines, la direction de Belgacom a cependant suggéré que la question de ces 200 millions de francs soit réglée par une disposition contractuelle générale.

Dans la perspective de l'établissement de relations harmonieuses entre l'IBPT et Belgacom, le gouvernement a estimé pouvoir se ranger à cette proposition. Une convention a donc été signée avec Belgacom, qui règle à la fois les modalités de liquidation des 200 millions de francs incombant à la RTT et le transfert de biens.

Le montant de 200 millions de francs n'a toutefois pas été repris sous une forme purement financière : il y aura également un apport de services, qui permettront le démarrage de l'IBPT.

Dans ces conditions, le gouvernement a décidé de retirer de la loi-programme les dispositions visant Belgacom.

### III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

La Commission décide d'apporter une correction technique au titre de la section 1<sup>re</sup>, de façon à mettre celui-ci en concordance avec la formulation qui est celle de la loi du 21 mars 1991 (Service de Médiation; Dienst « ombudsman »).

Art. 82, 83 et 84

Pour la même raison, les corrections suivantes sont apportées :

— in de Nederlandse tekst wordt de term « ombudsdiens » telkens vervangen door de term « dienst « ombudsman » »;

— in artikel 84 worden de woorden « De leden van de ombudsdiens van de economische overheidsbedrijven ... » vervangen door de woorden « de leden van de diensten « ombudsman » van de autonome overheidsbedrijven ... ».

Over deze artikelen worden verder geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 12 tegen 3 stemmen en 3 onthoudingen.

#### Art. 85

*Twee leden* verbazen zich over het voorstel om de bevoegdheid van de Koning om in de wet van 21 maart 1991 de wijzigingen aan te brengen die voortvloeien uit de verordeningen en richtlijnen van de Europese Gemeenschap te verlengen tot 1 januari 1995, wat een verlenging met twee jaar betekent in vergelijking met de bevoegdheid die door de oorspronkelijke wet werd verleend.

De minister antwoordt dat er zelfs geen gebruik kon worden gemaakt van de tot 1 januari 1993 lopende bevoegdheid die artikel 122 van de wet van 21 maart 1991 toekent, aangezien die bepaling volgens artikel 128 van dezelfde wet pas in werking treedt drie maanden na de bekendmaking van het administratief en geldelijk statuut en van de personeelsformatie en het taalkader van het BIPT. Die bekendmaking gebeurde pas op 28 april 1993, dus nadat de toegekende termijn was verstrekken. Aangezien de bekendmaking oorspronkelijk in de loop van 1991 was gepland, is de voorgestelde verlenging van de bevoegdheid van de Koning te vergelijken met de termijn die oorspronkelijk door artikel 122 werd toegekend.

Artikel 85 wordt aangenomen met 12 tegen 3 stemmen en 3 onthoudingen.

#### Art. 86 en 87

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 14 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen.

\*  
\* \*

Het geheel van de bepalingen die aan de Commissie voor de Infrastructuur werden voorgelegd, wordt aangenomen met 12 tegen 3 stemmen en 3 onthoudingen.

*De Rapporteur,*

W. DEMUYT

*De Voorzitter,*

V. FEAUX

— dans le texte néerlandais, le terme « ombuds-dienst » est chaque fois remplacé par « dienst « ombudsman » »;

— à l'article 84, « les membres des services de médiation des entreprises publiques économiques ... » est remplacé par « les membres des services de médiation des entreprises publiques autonomes ... ».

Ces articles n'appellent pas d'autre observation. Ils sont successivement adoptées par 12 voix contre 3 et 3 abstentions.

#### Art. 85

*Deux membres* s'étonnent qu'il soit proposé de porter jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1995 la délégation accordée au Roi pour réaliser les adaptations à la loi du 21 mars 1991 nécessitées par les règlements et directives de la Communauté européenne, ce qui représente une prolongation de deux ans par rapport à l'habilitation donnée par la loi initiale.

Le Ministre répond que l'habilitation accordée jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1993 par l'article 122 de la loi du 21 mars 1991 n'a jamais pu être utilisée, l'article 128 de la même loi prévoyant que cette disposition entre en vigueur trois mois après la publication au *Moniteur belge* du statut administratif et pécuniaire et des cadres organique et linguistique de l'IBPT. Or, cette publication n'a eu lieu que le 28 avril 1993, soit après l'expiration du délai imparti. Etant donné que cette publication était à l'origine prévue dans le courant de 1991, la prolongation proposée pour la délégation à donner au Roi est d'une durée comparable au délai initialement accordé par l'article 122.

L'article 85 est adopté par 12 voix contre 3 et 3 abstentions.

#### Art. 86 et 87

Ces articles n'appellent pas d'observations.

Ils sont successivement adoptés par 14 voix contre 2 et 2 abstentions.

\*  
\* \*

L'ensemble des dispositions soumises à la Commission de l'Infrastructure est adopté par 12 voix contre 3 et 3 abstentions.

*Le Rapporteur,*

*Le Président,*

W. DEMUYT

V. FEAUX